

## Parent/Guardian Consent Form

家長 / 監護人同意書 / 家长 / 监护人同意书

### Declaration

I confirm that I am aged between 18 to 70 years or I am the parent/guardian of (Participant \_\_\_\_\_), who is aged between 12 and 17. I consent to the Participant' s joining the tour of 『Outdoors Hong Kong Tour』 at our own risks and responsibilities. I confirm the Participant is physically fit and is able to hike/ride on his/her own and that he/she is under my guardianship and will be accompanied by me during the whole Tour. I hereby give my consent, waiver and release and indemnity for or against the Programme Host, the sponsors and any other individuals or organizations connected directly or indirectly with the Tour in respect of any damage, losses, claims and liabilities arising from or in connection with the Participant' s participation in the Tour.

### 聲明

本人年齡介乎18至70周歲或為(參加者\_\_\_\_\_)的家長/監護人,上述參加者年齡介乎12至17周歲,本人同意他/她參加『郊野導覽團』並願意自行承擔所有風險及責任。本人確認他/她健康狀況良好並可以自行遠足/騎單車,並將會在本人的全程監管和陪同下參與導覽團。本人謹此同意、免除及解除以保障及彌償承辦機構、各贊助商及其他直接及間接有關人士及機構就參加者因參加導覽團而引起或導致的損害、損失、申索及責任。

### 声明

本人年齡介乎18至70周歲或為(參加者\_\_\_\_\_)的家长/监护人,上述参加者年齡介乎12至17周歲,本人同意他/她參加『郊野導覽團』并願意自行承擔所有風險及責任。本人確認他/她健康狀況良好並可以自行遠足/騎自行車,并將會在本人的全程監管和陪同下參與導覽團。本人謹此同意、免除及解除以保障及彌償承辦機構、各贊助商及其它直接及間接有關人士及機構就參加者因參加導覽團而引起或導致的損害、損失、申索及責任。

Name of Participant

參加者姓名

參加者姓名 : \_\_\_\_\_

Name of Parent/Guardian

家長 / 監護人姓名

家长 / 监护人姓名 : \_\_\_\_\_

Signature of Parent/Guardian

家長 / 監護人簽署

家长 / 监护人签署 : \_\_\_\_\_

Date

日期

日期 : \_\_\_\_\_

Fill in by Programme Host

Tour Route Code : \_\_\_\_\_

Booking ID : \_\_\_\_\_

Staff Name : \_\_\_\_\_